

jaund mahju ihpachneeka tehw̄s ar 4 strahdneekeem, ar bosehm un strikeem, un leek fafeet waineneeku. Sirmgalwi bes zeremonijahm no gahsch gar semi ar gibmi dublds, weens no strahdneekeem tam usfehschahs us galwas, otrais us kahjahm, trechais tura rokas, ko zeturtais ar schnori tam fafeen us muguras. Melainigo gribaja atswabinat seewa, bet ta ar bosi dabujas spehreenu pa gibmi, ta ka saudeja diwus sobus. Meitu, kas mahtei pesskrehja palihgā, grahbai aif mateem un nogahsa gar semi; bet dehlu, kas guleja slims, bet us trokhui bij isnahzis lauskā un luhdsā, lai tehwu laischot wakam, draudeja fist ar bosi, ja ar labu ne-eeschot projam. Zaurto winch saflima wehl wairak, ta ka 30. majā bij jaleen kapā. Pehdigī, kad laimini fapulzejahs un sahka raht, ta usbrukt sirmgalwim pehdejais tila atlaists wakam. Wehl japeemin, ta D. ir pareistizigs un ka no pareistizigajeem saimneekeem, kahdu senak tur bij wairakums pagastā, tagad atlukuschi tikai diwi — trihs.

Par Terbatas mahzibas apgabala inspectoreem
eezelti: stahtsrahts Lebedews — preefch Tgaunu
dakas, un stahtsrahts Speschlows — preefch
Latveeschu dakas. „Rischsf. Westnits“ dsirdejiss
ka Lebedews nometischotees dsihwot Rewele, un
Speschlows — Riga.

Kurjeme. Kuizawa 17. augustā atklāta jauna tīsheteklašīga priwata skola, kura pēz sawas mahzibas stahwolla lihdīnašchotees progimnasijsahm.

Kurseme. No Aisputes aprinka deenwidus puise
„Lib. Ztg.“ 25. augustā pasneids schahdas finas
Kad pee mums 19. augustā wiſu zauru deenu
lija un 22. augustā atkal lija un wakarā pre-
rihteem fibeneja, tad 23. augustā eestahjahs filts

laiks, kas tīshetras deenas uštūrejāhs, un p
scho laiku wareja brangi strahdat pēc seasma
sehjas. Leelgruntneeki jaw wiši sawus rudsus
eešejušči. Tagad stipri strahda pēc aušu eewahk
šanas un meeschu plauschanas. Laksti (wihtes
lartupeleem wišur apsaluschi un nowihtuschi un
lartupeku nekur ne-efot dauds auguschi. Sirgu
sahdsibas dauds wairak teek isdaritas neka ziteen
gadeem ap scho laiku. Rahdas deenas atpakal
neleela apgabala tīla nosagti tīshetri sirgi. Kad
sirgu sagli jo projam tā sawus noseedfigos darbus
strahdahs, tad daschs mass semkopis paliks be
sawa sirdsina un tā tad bes wajadfiga darbo
spējla. To wišu eevebrojot gan buhtu wehle
jams, ka pret sirgu sageleem tīktu sperti sti
grali foli.

Leepaja. 27. augustā par Leepajas-Moscheikas
dselszselu, no Rīgas nahldams, Leepajā atbrauzē
finanzministris R. v. Bunge kungs. Ministre
kungs tika sagaidīti no pilsehtas galwas weet
neeka, birschas komitejas lozelieem, tulles pahr
waldes direktora, walstsbankas nodalas direktora
cezirkrii inspektora, telegrafa pahrvaldes preefsch
neeka un schejeenas tulles kuga kapteina Roslowa.
Otrā rihtā ap pulksten 8 ministra kungs saņem
birschas komitejas lozeklus, tad ap pulksten 9
dewahs us tulles namu un pehz tam pahrraudsijā
ostu un tur isdaritus darbus. Smalki tika ne
ministra kunga apskatita Behrendta twaika dīsra
nawas. Kad dīsrnawas un daschas zitas weetas
bij apskatitas, tad ministra kungs dewahs atpaka
pilsehtā, ar fawu apmeklejumu pagodināja walsts
banku un renteju un tad pulksten 3 pehz pus
deenas tureja Romes weesnīzā fawu pusdeenas
maltiti. Us scho maltiti bijuschi eeluhgti pil
sehtas galwas weetneels v. Rechniewskis, birschas
komitejas preefschneels Rīzenfranz, walstsbankas
direktors Klinge, Leepajas-Romni dselszselu direktors
v. Adadurows, darifchani inspektors v. Engel
hardts un tulles pahrvaldes preefschneeks Vor
kowskis. Pulksten 5 pusdeenas ministra kungs
aisbrauzē no Leepajas us Peterburgu.

Slehsa, Kurszem. No tureenas kahds Slehsineels "L. A." pefsuhtijis schahdu sinu: Jan wara mehnest sch. g. ar skumju sirdi atwadija mees no sawa mihtä zeen. mahzitaja, F. van Beuningen a lga, kas 6 gadus sawa, deht slimibas no amata astahjuschä tehwa weetä mums spehziigi, uszichtigi Deewa wahrdus fludinaja un ar zaure mihligu un firsnigu fatikschanos dsihwë mihlsch un ne-aismixstams bija palizis. Dusch eemeeslu deht winsch muhs astahja, us Waltaiki draudsi aiseedams. Palikam ni bahrini, un fiveschi mahzitaji, wehl dauds zitas draudses aplopdam, til pareti muhs wareja apmellet. — Zeen. dsimtsklungs, kas tagad ahrsemë dsihwo mahzitaja aiseeschamu noschehloja, un dsiedejis ka ari draudse to bara, zaute sawu tagadejo muischas pilnvari, zeen. Puses barona lgu, issazija ka wina prahs esot, ne ween mahzitaju aizina atpafak, bet turklaht tam wehl no sawas puses dot tos 500 rublu, kireus il gada mahzitajan jamaksä sawam tehwami, lo wisi pateidamees a preeku peenehma. — Draudses delegati drieb nobrauna Waltaikds, aifgahjufcho zeen. mahzitaju lubgt, lai nahk atpafak, un ilgi ne-apdotmaees winsch ari apsolijahs, ka nahkschot gan. — 2. augusta walara winuskar preeku atkal fagaaidijan mahjas. Daudsi pahenahkschanas deenu nesinaja tomehr daschi draudses lozekti bija atnahksch sawu mihtoto ganu apsweizinat ar satumeem puksu kroneem, apugunošchanu un tschetsrbasig.

dseebaschanu. — Deews tas Kungs lai scho mihi-
lestibü swehti un ustura, kura draudsi un gamu-
atkal kopä wedusi. Tas wihna salna Kungs lai
mahzitajam dod spehku, to winam atkal no jauna
ustizeto amatu sekmiigi kopt, ka deenäs schi teel
pildita kuplahm, breedoschahn wahrpahm!

Leetawas robeschäs fahk atkal no jauna parahditees kahdi sawadi weikalneeki, kas paschewi dehwejäs par Jerusalemes Greekeem no sw Pestitaja kapa. Preelfsch diwi gadeem zaur ministerijas zirkularu teem tila stingri noseegts, fawu darbu turpinat. Wini laja dahwanas par labu Pestitaja kapam, peenem Deewgaldneekus apgalwodami, ta preelfsch ta, kusch dodot 12 rbt. Jerusalemes swedges paschäs aisdgotees, un upuretajš buhshot swchts. Dahwanas peeralst grahmata. Kuei dod 1 rbt., tos apdahwina ar 5 kap. swehlbilditehm un kruftineem, teildami ta schihs swehlbildites jeb kruftini ne-esot preelfsch pahrdoschanas. Wehl naw wiſs, wini ari pahr dod us audekla mahletas swehlbildes, wiſu prastako darbu, par schahm pagehr no 13-50 rbt gabala. Swehlbilschu dahrgums zelotesz zautam, ta winas peesnhtitas no Pestitaja kap

bafnizas, un kurech pehrl schihs fwehtbildes, tam teek peedoti wiſi grehki no tagadejās dſihwes un aſi ſapa. Tahdam zilwekam tad wairs nam wajadfigs ne bafnizā eet, nedſ eet pee grehki fuhdſefchanas, wiſch atſwabinats no Deew breeſmiga ſoda; peeteel, pehz nahwes apflahee ar ſcho fwehtibildi un zilweks pahreet taisn paradise. Tahdas domas ifſehji ſchee Jerusalemeſ Greeki, weenigi ſawas pelnas labad. Rahds iſcheem pahrdewejeem tika peeturets un ifrahdiyahs par Eriwanas gubernas Armeneeti. (B. S.)

Jäaumi awijschu "Walgus" fenakais redaktors M. Lindenberg's, kas sawā laikā deesgan fazehtroksni awijses, tagad eftot prahtā južis, fa "Wes Auz." siino. Silmeelets aifwests us Tehrpatu.

No Ígauuu semes juhvalas ralsta „Gest

Postimees' am" pehz „B. W." tulkojama, ka tu
Hijas salinā esot leela tubka fabrika, kura pē-
derot baronam Ungern - Sternbergam. Fabrika
kahdi 600 zilwelu strahdajot un nopolnot maiši.
Tagad gan fabrikai jazihnotees ar daschadahm
gruhtibahm, tadehk la ahrsemēs tāhm lihdsigu
esot kotti dauds, bet tomehr fabrikas kreetnais
darbs pahrspehjot konkurenzes un tureenes if-
gatawotas drehbes teekot aissuhtitas ihpaschi un
Eelsch - Kreeewiju. Strahdneekeem pa leelaka
dalai pascheem peederot mahjinas un tilai kahd
reti dshwojot fabrikas ehlās. Katrām strahd
neekam ari eedots gabalsiush semes, kuru waro
eestahdit kahdus pahri puhrus kartupeli un zitus
dahrja augus. Strahdneeiki pelnot par deeni
40 kap. lihds 1 rbl. Wijs darbs esot isdalits
us atgabaleem un tadehk ifweizigakais strahdneels
ari wairkal warot nopolnit. Strahdneekeem fa-
brikā us alkijahm peederot diwi pretschu pahr-
dotawas, kuras tee eetaisijuschi us fabrikas
ihpaschueka pamudinajumu, kusch pats teen
rubpigi palihdsējis wiſu nokahrtot un eetaisit
Katrā pahrdotawā eelkli 12,000 rubli par pa-
mata kapitalu, kuru weenigi strahdneeiki pasch
salikuschi kopā. Katrā pahrdotawā par dari-
schamu medeju eelkts kahds leetas pratejs tir-
gotajs, kuru alkcionaru sapulze pate ifwehlejo

un kuream aktzionaru sapulzei jayasneeds siblakas
finas par fawu darbu. Aktzionaru sapulze i
fawa pulka iswehlejot ari rewidens, kuei il po
trim mehnesciem rewidejot pahrdotawu dari
schanas un grahamas. Pahrdotawas efot strahd
neekeem par leelu fwehtibu, is kureahm tee ne
ween dabujot lehti wajadsigas prezses, bet ar
tibro velnu ifsdalot fawu starv u veba tam. ai

eequhtu pastahwigakus, uszichtigakus un — turi-
gakus strahdneekus. Jaw preeksch wairak ne ka-
desmit gadeem daschu Rigas fabrikli strahdneek
uszichtigi zentahs dibinat konsuma heedribu un
eetaisit pretschu pahrdotawas fabrikli tuwumā.
het toreis leeta issjula nepahrspbehjamu schkehrsli-
deht. Tomehr zeriba, reis panahlt tahdu fabee-
dribu, naw beigusehs schjeenes fabrikli strahd-
neeku starpa, un tagad, kā dsirdams, wini sch-
leetu atkal dsihwali eesfahktchi kustinat. Ja-
wehlahs, lai wineem isbdodahs.)

Pehrniwas ostu nesen apmeflejuschi diwi i
fawadi buhweti fugi, abds galos bijuschi zeeti
bet widu pee apalschas ar zaurredainu ruhmi
Zitadi fugi bijuschi plati, ar angsteem masteen
un leelahim sehegelebm. Na faka, fugi peedero
lahdai juhreas svejneezibas heedribai Nigā un
mehginajujschi svejot tureenes juhreas tihlumā
Albrauldami svejojujschi deenwidu puſe, bet na
panahkuschti nela laba, tapehz fa tihllus, ifsteep
tus starp abeem fugeem, saplosijuschi pee almu
neem, kas gul juhreas dibinā. Alisbrauldam
gribejuschi svejot seemetu puſe; lahds panahkum
bijis tur, naw dſirdets.

Kunzewā, Maſlawas tuwumā, notizis ſchahd
breeſmigs atgadijums: Kahda Knopa lung
tſchetri wilku ſuni taſni ſaploſijschi jaun
meitu, kas pee minetā lunga deeneja. Win
wehl elpoja, kad to atrada pee Knopa peldetawa
breeſmigi ſalobitu. Minetos ſunus ildeena
mehdſa peldinat Maſlawas upē pats dworniks
bet 16. augusta rihtā tam bij zitas darishanaš
un tadehſt wina weetā ſuhtija jaunu meitschu
Zaur lo nelaime iħsti zehluſeħs tas ſefinamis
meitas iſſamifuscho kleeġčhanu iſdifta dwornik
un ſkrehja glahbt, bet redſedams ſunus pee ſaw
breeſmu darba, wiſch, nekklaufidamees uſ ne
laimigas kleeđſeeneem, dewahs atpakał mahj
pehz paļihdūbas, un kad laudis pehdigi fakrehja
tad glahbſchanas wairi nebij: meita bij ſaploſit
uſ nahwi. Un pee tam ſunu iħvaſkneels ap
galwo, ka ſuni nefschoṭ paſchu laudim!

Jekaterinburga. Kä tureenes awises fino, ta
zela us Simbirsku starp Jekaterinburgu un kä
mischovu daudskahrt noteekotees sahdsibas in
aplaupischanaa. Gondrihs naw tizamš, ka u
zeli, kur til dauds brauz, muhſu deenäš top if
daritas aplaupischanas no laupitajeem, las ta
fakot libds sobeem apbrunojuschees. Laupitaji ti
droſchi, ka wini ne tilai nakti laikä ifdara us
brulſchanaas, bet ari pa deenas laiku. Gan ar
fenak nvtila tahdas laupischanas, bet ne tahdas
kahdas tagad peedsihwo. Us mineta zela ir da
ſkae wntas. Kur krouzaij wntchu wndajj gondrih

ſchäſ weetas, kur brauzeji, pretſchu wedeji gandribi
arveenu teek aplaupiti. Aplaupiſchanas top iſ-
daritas ar tahdu droſchibū un weilſlibu, it ſe-
laupitaji buhtu mahziti fareiwji. Papreekschu-
wini iſ mescha ſchauj, lai ſirgus ſabaiditu, tad
ar wehja ahtrumu usbruhk. Schahda aplaupi-
ſchana ari notika 5. augustā pulſten 9 valakā.
Brauzejeem usbruka ſeptini laupitaji, wiſi ar
rewolwereem apbrunojuſchees. Brauzeji nespehja
preti atturetees, tikai pehž paſihga fauza, lai gan-
maſ wareja uſ palihdfibū zeret. Bet tē par laim-
gadijahs tuwumā kahds pulzinsch ſaldatu, kaſ-
noſeedsneelus weda uſ Sibiriju. Saldui pul-
zinsch nu ſteidsahs brauzejeem paſihgā un ta tad
iſdewahs laupitajus aifdsift, tomehr faktet winus
nedabnja. Neweens neſina, kaſ tee laupitaji ir
pehdas wineem lihds ſchim wehl naw peedſiftas.

Kastroma. Kastromas semstibas sapulze eesnec-
guse luhgumu Kastromas pilsehtas domei, la-
luhdsot waldibu eetaisama dseisszela deht no
Zaroslawas us Kastromu. Kä tagad awises Ia-
sams, tad zelu ministris efot tais domās, le-
schahdu zelu wajadsetu eetaisit tirgoschanas wei-
zinashanas deht. Kä paredsams, tad drihsuma-
tabs mineto dseisszelu hubwet.

fapulze, kurai schi leeta tils preefschâ zelta preefsch
pahrbaudschanas un isspreeschanas, ewehros
schahdu pilnwarneeku fapulzes labumu un waja-
dsibu. Ihpaschi pee schihs eestahdes, ta ne pee
kreas zitas, ic wißpahrigi parahdijuschahs gene-
ral-fapultschu nebuhfchanas. Beidsamajôs gadds
gandreih fahrtigi esam peedfihwojuschi fahrtibas
un usmanibas weetâ troksni un blaufchanu, pee-
flahjigas un leeliflas apspreechanas weetâ fil-
digus strihdinus, ta ta tihri jabrihnahs, ta wehl
wareja spreediumus nospreest.

Un kapehz arweenu wairak tahdas nemeeribas
sihmes parahdijahs, ta ka wajadseja palihgā fault
leelaku polizijas spēhku? Waj istruhlumi dari-
schanas weschanā, paſchwaldiba pahrwaldibā jeb
waj zita kahda beedru apſlahdeschana? Nekas
no tam naw notizis! Paherwaldes nolikumi, sih-
mejoscches us̄ darischami weschanu, nekad naw
aiskerti, par istruhleem nebija jaſcheljohahs, wei-
fals arweenu labi us̄ preeſchu gahjis un zeribas
arweenu labas, ta ka beedri, kas fawu paradu
tikai nolihdsina 36 gadds, to daudz ihsakā laikā
war isdarit zaur ikgadus pahri palikuscheem at-
likumeem. Ka sem tahdeem nupat pastahstiteem
apſtakleem, kur leelaka iſſpreeschanas wara atro-
dahs general-fapulzes rokās, intelligentā dala,
muhſchigās kildas un strihdeschanas apnikufe,
arweenu wairak fahk atrautees, beedriba turpmak
newarehs labi plaukt, het zaur neprahligeem
ſpreedumeem, nepeepaſigu personu iſwehleſchanu
pahrwaldibā u. t. pr. war tuwotees breeſmahm,
to latris atſihs, tapehz buhtu laiks, ka waldo-
ſchas nebuhschanas apturetu. Preelch tam mums
nu iſrahdahs loti deriga, ta zaur augſham mi-
neto Walſtſpadomes ſpreedumu noſaqitā piſiwar-
neku ſapulze. Tanī weetā, kur if ſimteem pa-
ſtahwoſcha, zaur tautibu, walodu un mahzibas
ſtahwollā ſchlirta, ne-iſweiziga ſapulze nodarbo-
jahs ar ſpreedumeem un zelſchanahm, nahks nu
48, if beedru widus eezelti, zaur mahzibu un
walodas praſchanu teizami uſtizibas wihi, kuri
ir augſtala iſtanze (eefſtahde) beedribas dari-
ſchanas un ta tad peenemams, ka ſchee wihi
meerigā, beſlaifligā wihiſe fawu uſdewumu iſpil-
dihs beedribai un beedreem par labu. Bet lai
ſchahdā labā buhschanā nahktu hipoteku beedriba,
ir wajadfigs, ka beedri nahloſchā ſapulze meerigi
iſturaſhs, pee leetigas apſpreeschanas turahs un
eewehro wiſaugſtali apſtiprinato Walſtſpadomes
ſpreedumu un to pehz ſchi Walſtſpadomes ſpree-
duma no walbes iſſtrahdato preeſchlikumu par
general - ſapulſchu pahrwehrſchanu delegatu ſa-
pulze.

Eelsch-Nigas Smilshu-eelā, là „Rig. Tagbl.“
sino, iigahjuscho swehtdeenu pulssten 10 wakarā
notiluse schahda usbrutschana. Kahda kundse, no
fawas jaunatas mahfas pawadita, nahza no
weesibas mahjā. Kad minetā eelā nonahza, tad
kahds tehwisch kundsei usbruka un tai wairak
reisu ar nasi eeduhra. Bruhzes esot deesgan
mahrriegs.

Deewa - Falposchana Nigas bañujās.

	Sivehtdeens.	2. septembrī.
Jehsaba bašnīžā:	Spred. plst. 10	wahz. mahz. Holst.
	" " 12	igaun. mahz. Binc.
Petera bašnīžā:	" " 10	mahz. Dr. Lüttens.
	" " 6	mahz. Pöschlau.
Domes bašnīžā:	" " 10	syp. Jentzsch.
	" " 2	mahz. Keller.
Jahnu bašnīžā:	" " 9	latv. mahz. Gachtgens.
	" " 2	latv. mahz. Walter.
Gertrudes bašnīžā:	" " 10	latv. mahz. Schilling.
	" " 2	wahz. mahz. Hilde.
Jesuš bašnīžā:	" " 9	wahz. mahz. Bergmann.
	" " 2	latv. mahz. Müthel.
Mabritiu bašnīžā:	" " 10	wahz. mahz. Kählbrandt.
Lībīsween. bašnīžā:	" " 10	wahz. mahz. Fromm.
Reform. bašnīžā:	" " 10	

35 Miles

Riga. Hipoteku beedribas leetās mums pēc
nahzis schahds eesuhtijums: Februara mehnē
sch. g. "Waldbibas Webstneši" tīla iſſludinātā
schahds Wisaugstāki apstiprinatais Walsts padomes
ſpreedums, kauri kuru pēc fawstarpigahm kredites
beedribahm ſwariga pahtgrofiba eewedama. Kad
mehr lihds ſchim latris lozelliſ nehma dalibū pēc
general-fapulzehm, tamehr turpmak lahds finam
ſkaitliſ no pilnvaruekeem, kuri ihpaschās zelschā
nas ſapulzēs teek no beedreem eezelti uſ nosazi
teem gadeem, iſdarischot tahs lihds ſchim gene
ral-fapulzēs kompetenzei peederoschas leetas, par
peemehru apstiprinat budiſhetu un rehkiņu paht
ſkati, waldes lozelliſ un revidentu zelschanas
iſdarit u. t. pr. Pilnvarueku eezelschanas deh
kuru ſkaitliſ nedrihſt buht masaks par 36, bee
dri pehz kapitala leeluma, ar kuru wini peedali
juschees, teek eedaliti trihs ſchirkās un tab katra
ſchirkai jeb klasei eezelams lihdsigs ſkaitliſ piln
varueku. Kad nu fawstarpigas kredites beedri
bas to wehlahs un to lihds, tad finanzministrs
fungam no ſewis pahtbaudama un apstiprinajama
darischaunu jaunā fabrtiba.

Kā esam finat dabujuschi, tad hipoteku beedribi nodomajuse, scho swarigo pahrgrosibū turpma pie fewis eewest un mehs gribam zerset, ka nahlochā, 4. septembrī noturama kahrtiga general

Wandern im Harz

Rīgas-pāriņu jēna.		Rīga, 28. augustā 1884.	
	P a p i t ī	maff.	prakt.
Vušimperialis	.	8,14	8,16
5%/ _n bankbiletu 1. iſlaidums	.	98 ¹ / ₂	98 ¹ / ₂
5%/ _n 5.	*	96 ¹ / ₂	96 ¹ / ₂
5%/ _n infir. 5. aīsnēhmums	.	95 ¹ / ₂	—
Austruma īsnēhmums no 1877. gada	.	93 ¹ / ₂	94 ¹ / ₂
1. 5%/ _n Kreedu prehm. aīsnēhmums	.	218	218 ¹ / ₂
Rib."Bolog." dzelzsējela obi. 2." aīsnēhmums	.	211 ¹ / ₂	213
5%/ _n lonsol. 1871. gada aīsnēhmums	.	116 ¹ / ₂	117
Deef. pil. hipotelu bantās 5 ¹ / ₂ %/ _n obligaſija	.	—	—
Kreem. ūm. ūm. 5%/ _n lielu-ſlīmēz	.	143 ¹ / ₂	143 ¹ / ₂
Charlowaū ūmī. 6%/ _n lielu-ſlīmēz	.	94 ¹ / ₂	—
Widsemes lielu-grahmataš	.	99	100
Kurzemēš	.	—	—
Rīgas hipotelu-beede. lielu-grahm.	.	95	96
Rīgas ūm. bantās atz.	.	309	—
Rīgas-Dinaburgas dzelzsējela atzījaš	.	150 ¹ / ₂	—
Rib.-Bolog. dzelzsējela atzījaš	.	82 ¹ / ₂	83
Mazflawas-Bresl. dzelzsējela atz.	.	—	—
Latvijas dzelzsējela atzījaš	.	114	114 ¹ / ₂
Dinaburgas-Witebskas dzelzsējela atzījaš	.	—	168
Watrīvānas-Terešp. dzelzsējela atzījaš	.	146	—
Dele-Witebskas dzelzsējela atzījaš	.	—	—
Dele. Aicevījas dzelzsējela atzījaš	.	—	—

